



XL340

www.philips.com/support

GR Τηλέφωνο

⚠ Προσοχή

Χρησιμοποιήστε αποκλειστικά επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
Φορτίστε το κάθε ακουστικό για 24 ώρες πριν από τη χρήση.

PHILIPS

Λειτουργία καλωσορίσματος

≡ Σημείωση

Η λειτουργία καλωσορίσματος δεν είναι διαθέσιμη για κάποιες χώρες.

Πριν χρησιμοποιήσετε το XL340 σας, πρέπει να το διαμορφώσετε σύμφωνα με τη χώρα που χρησιμοποιείται. Όταν ανοίγετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, εμφανίζεται στην οθόνη του τηλεφώνου σας ένα μήνυμα καλωσορίσματος σε διάφορες γλώσσες.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα, στην οθόνη του τηλεφώνου σας εμφανίζονται οι χώρες που διατίθενται για επιλογή. Μπορείτε τώρα να επιλέξετε τη χώρα.

- 1 Δείτε τις χώρες που διατίθενται για επιλογή.
- 2 Πιέστε τον αριθμό της χώρας στο πληκτρολόγιο, για να κάνετε κάποια επιλογή. Για παράδειγμα, για Ήνωμένο Βασίλειο ΠΙΕΣΤΕ 1.
 - Αφού κάνετε κάποια επιλογή, διακόπτεται η ισχύς του τηλεφώνου σας για λίγα δευτερόλεπτα, ούτως ώστε να ενημερωθούν οι ρυθμίσεις.

⚠ Προσοχή

Αν το χειροτηλέφωνο έχει προσωρινά χάσει την επαφή, το τηλέφωνό σας θα δείξει ένα μήνυμα αποτυχίας. Θα ενημερώσει μόνο τη γλώσσα παρουσίασης. Το τηλέφωνό σας θα εμφανίσει το μήνυμα καλωσορίσματος ξανά, όταν επαναποθετίζετε τις μπαταρίες του χειροτηλεφώνου.

Όταν το τηλέφωνό σας τελειώσει με την ενημέρωση των ρυθμίσεων, θα επαναλειτουργήσει αυτόματα. Το τηλέφωνό σας είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικές πληροφορίες	3		
1.1 Για την ασφάλειά σας	3	3.5 Χρήση GAP στάνταρ compliance	9
1.2 Απαιτήσεις ηλεκτρικής τροφοδοσίας	3	3.6 Λειτουργία αναμονής	10
1.3 Τηλεφωνική σύνδεση	3	3.7 Επαλήθευση του σήματος	10
1.4 Χρειάζεστε βοήθεια;	3		
1.5 Πληροφορίες ασφάλειας	3	4 Χρήση του τηλεφώνου σας	11
1.6 Συμμόρφωση	3	4.1 Κλήσεις	11
1.7 Προφυλάξεις ασφάλειας	3	4.2 Απάντηση μιας κλήσης	11
1.8 Φροντίδα του περιβάλλοντος	4	4.3 Το ηχείο του τηλεφώνου	12
1.9 Ανακύκλωση & απόρριψη	4	4.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου	12
2 Το τηλέφωνό σας	5	4.5 Τερματισμός μιας κλήσης	12
2.1 Περιεχόμενα συσκευασίας	5	4.6 Πραγματοποίηση μιας δεύτερης κλήσης	12
2.2 Σύνοψη του τηλεφώνου	6	4.7 Απάντηση μιας δεύτερης κλήσης	12
2.3 Σύνοψη της βάσης	7	4.8 Κλήση συνδιάσκεψης	12
2.4 Εικονίδια οθόνης	7	4.9 Χρήση ενδοεπικοινωνίας	12
3 Εκκίνηση	8	4.10 Εισαγωγή κειμένου ή αριθμού	12
3.1 Σύνδεση της βάσης	8		
3.2 Σύνδεση του φορπιστή	8		
3.3 Τοποθέτηση των μπαταριών στο χειροτηλέφωνο	8		
3.4 Φόρπιση μπαταριών	9		
		5 Επιπλέον αξιοποίηση του τηλεφώνου σας	14
		5.1 Μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου	14
		5.2 Εξαπομίκευση του τηλεφώνου σας	14
		5.3 Προηγμένα χαρακτηριστικά	16
		6 Ρυθμίσεις προεπιλογής	20

Πίνακας περιεχομένων

7	Πίνακας ταχείας ενημέρωσης για τηλεφωνικά μενού	21
8	Τεχνικά στοιχεία	22
9	Συχνές ερωτήσεις	23
10	Επικοινωνία	25

1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1 Για την ασφάλειά σας

Πριν εγκαταστήσετε το XL340, διαβάστε προστεκτικά τις παρακάτω πληροφορίες:

1.2 Απαιτήσεις ηλεκτρικής τροφοδοσίας

- Αυτό το προϊόν απαιτεί ηλεκτρική τροφοδοσία με εναλλασσόμενη μονοφασική τάση 220-240 Volt, με εξαίρεση τις εγκαταστάσεις IT που ορίζονται στο πρότυπο EN 60950. Σε περίπτωση διακοπής της ηλεκτρικής τροφοδοσίας, η επικοινωνία μπορεί να χαθεί.

⚠ Προσοχή

Το δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας ταξινομείται ως επικίνδυνο βάσει κριτηρίων του προτύπου EN 60950. Ο μοναδικός ενδεδειγμένος τρόπος διακοπής της ηλεκτρικής τροφοδοσίας αυτού του προϊόντος είναι η αποσύνδεση της μονάδας ηλεκτρικής τροφοδοσίας από την πρίζα παροχής ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα βρίσκεται κοντά στη συσκευή και ότι πάντοτε είναι εύκολα προσβάσιμη.

1.3 Τηλεφωνική σύνδεση

- Χρησιμοποιείτε πάντοτε το τηλεφωνικό καλώδιο το οποίο παρέχεται μαζί με το προϊόν σας διαφορετικά υπάρχει περίπτωση να μη λαμβάνετε τόνο κλήσης.
- Εάν διαθέτετε σύνδεση ευρυζωνικής πρόσβασης στο Internet (DSL), παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι έχετε ένα φίλτρο DSL συνδεδεμένο απευθείας σε κάθε πρίζα τηλεφώνου που χρησιμοποιείται στο σπίτι και ελέγχετε ότι το μόντεμ και το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένα στη σωστή υποδοχή του φίλτρου (μια ειδικά για το καθένα).

1.4 Χρειάζεστε βοήθεια;

Για περισσότερες πληροφορίες στην αντιμετώπιση προβλημάτων και για τις συχνές ερωτήσεις:

- Βοήθεια online: www.philips.com/support
- Αντιμετώπιση προβλημάτων: βλ. σελίδα 23

1.5 Πληροφορίες ασφάλειας

⚠ Προσοχή

Αυτή η συσκευή δεν είναι σχεδιασμένη για πραγματοποίηση κλήσεων έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση που σημειωθεί διακοπή της ηλεκτρικής τροφοδοσίας. Για να είναι εφικτή η πραγματοποίηση κλήσεων έκτακτης ανάγκης, θα πρέπει να διατίθεται οπωσδήποτε μια εναλλακτική επιλογή.

1.6 Συμμόρφωση

Μέ την παρούσα η εταιρία PHILIPS δηλώνει ότι τα XL340 συμμορφώνονται πρός τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Αυτό το προϊόν μπορεί να συνδεθεί μόνο στα δίκτυα αναλογικής τηλεφωνίας των χωρών που αναφέρονται στη συσκευασία.

Η δήλωση πιστότητας βρίσκεται στη σελίδα www.philips.com/support

1.7 Προφυλάξεις ασφάλειας

- Μην αφήνετε το ακουστικό να έρχεται σε επαφή με νερό.
- Μην ανοίγετε το ακουστικό ή το σταθμό βάσης. Υπάρχει κίνδυνος να εκτεθείτε σε υψηλές τάσεις.
- Μην αφήνετε τις επαφές φόρτισης ή τη μπαταρία να έρχεται σε επαφή με αγώγιμα υλικά.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου από τις παρεχόμενες: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- Η ενεργοποίηση της ανοικτής συνομιλίας μπορεί να οδηγήσει σε απότομη αύξηση της έντασης του ήχου στο ακουστικό, σε πολύ

υψηλά επίπεδα. Βεβαιωθείτε ότι το ακουστικό δε βρίσκεται πάφα πολύ κοντά στο αυτί σας

Προσοχή

Μεταλλικά αντικείμενα μπορεί να συγκρατηθούν, αν τοποθετηθούν κοντά ή πάνω στο χειροτηλέφωνο του αποδέκτη.

1.8 Φροντίδα του περιβάλλοντος

Παρακαλούμε μην παραλείπετε να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς που διέπουν την απόρριψη των υλικών της συσκευασίας σας, των άδειων μποταριών και του παλιού τηλεφώνου και, όπου είναι δυνατό, να προωθείτε την ανακύκλωσή τους.

1.9 Ανακύκλωση & απόρριψη

Οδηγίες απόρριψης παλιών προϊόντων:
Σκοπός της οδηγίας WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού, 2002/96/EK) είναι η διασφάλιση του ότι τα προϊόντα ανακυκλώνονται εφαρμόζοντας τις καλύτερες διαθέσιμες τεχνικές επεξεργασίας, ανάκτησης και ανακύκλωσης προκειμένου να διασφαλίζεται η υγεία των ανθρώπων και υψηλή περιβαλλοντική προστασία.

Το προϊόν σας είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν.

Μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν στον κάδο των κοινών οικιακών απορριμάτων. Ενημερωθείτε σχετικά με το ξεχωριστό σύστημα αποκομιδής αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων της περιοχής σας, το οποίο επισημαίνεται με αυτό το σύμβολο:



Χρησιμοποιήστε μία από τις ακόλουθες εναλλακτικές μεθόδους απόρριψης:

- Απορρίψτε ολόκληρο το προϊόν (μαζί με τα καλώδια, τα βύσματα και τα οξεσούάρ του) στα σημεία αποκομιδής απορριμάτων που φέρουν την ένδειξη WEEE.
- Εάν αγοράστε ένα νέο προϊόν για αντικατάσταση, παραδώστε ολόκληρο το παλιό σας προϊόν στο κατάστημα αγοράς. Εκεί θα πρέπει να το δεχτούν βάσει των απαιτήσεων της οδηγίας WEEE.

Οδηγίες διάθεσης για μπαταρίες:

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίματα.



Πληροφορίες συσκευασίας:

Η Philips έχει σημάνει την μπαταρία και τη συσκευασία με τυποποιημένα σύμβολα, τα οποία έχουν σχεδιαστεί για την προώθηση της ανακύκλωσης και της ενδεδειγμένης απόρριψης της συσκευής σας όταν αυτή παλαιωθεί.

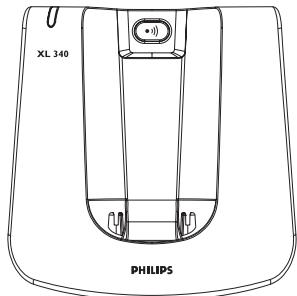
Έχει καταβληθεί μια χρηματική εισφορά στο σχετικό εθνικό σύστημα ανάκτησης & ανακύκλωσης.

Το υλικό συσκευασίας που φέρει αυτή τη σήμανση είναι ανακυκλώσιμο.



2 Το τηλέφωνό σας

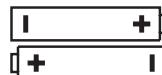
2.1 Περιεχόμενα συσκευασίας



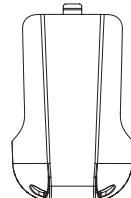
Μονάδα βάσης



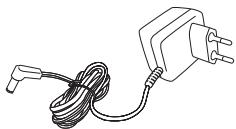
Χειροτηλέφωνο



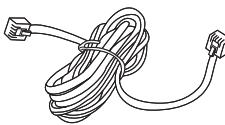
2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες



Πορτάκι μπαταριών



Προσαρμογέας ισχύος για τη βάση



Τηλεφωνικό καλώδιο*



Οδηγίες χρήσης



Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης



Εγγύηση

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τεμάχια περιέχονται στη συσκευασία. Για τεμάχια που λείπουν, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

Στις συσκευασίες πολλαπλών χειροτηλεφώνων θα βρείτε επιπλέον χειροτηλέφωνα, φορτιστές, πιαροχές ρεύματος και μπαταρίες.

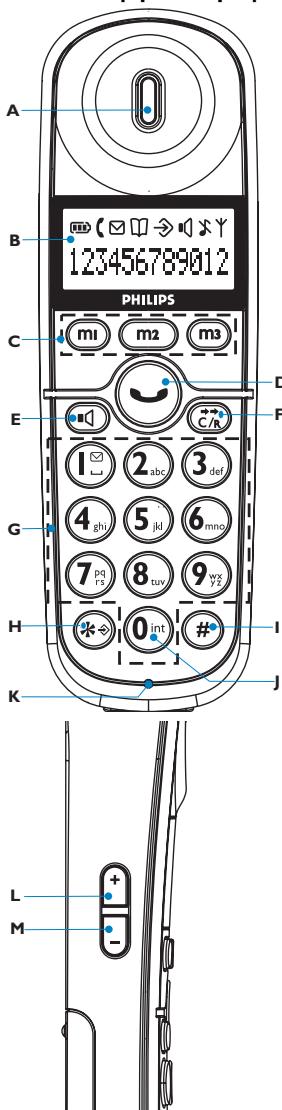
≡ Σημείωση

*Μπορεί στη συσκευασία ο προσαρμογέας τηλεφώνου να διατεθεί ξεχωριστά από το τηλεφωνικό καλώδιο. Σε αυτήν την περίπτωση, συνδέστε πρώτα τον προσαρμογέα τηλεφώνου με το καλώδιο τηλεφώνου, πριν το συνδέσετε με την πρίζα τηλεφώνου.

≡ Σημείωση

Το τηλεφωνικό σύστημα συμφωνεί με τις προδιαγραφές της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Τηλεπικοινωνιών των ΗΠΑ (FCC) για τη συμβατότητα συσκευών βαρηκοίας.

2.2 Σύνοψη του τηλεφώνου



A Ακουστικό

B Οθόνη

C Πλήκτρα άμεσης μνήμης

Χρησιμοποιήστε για να έχετε πρόσβαση σε άμεσες μνήμες.

D Πλήκτρο ομιλίας

Χρησιμοποιήστε για να καλέσετε μία γραμμή και για να απαντήσετε μία κλήση. Όταν κοιτάζετε τη μνήμη, χρησιμοποιήστε για να καλέσετε τον αριθμό.

Χρησιμοποιήστε για να τερματίσετε μία κλήση.

E Πλήκτρο ηχείου

Χρησιμοποιήστε για να ανοίξετε ή να κλείσετε το ηχείο.

Χρησιμοποιήστε για να αλλάξετε τη μελωδία κουδουνίσματος.

F Επανεπιλογή, Ακύρωση και Πλήκτρο

Επανάκλησης

Χρησιμοποιήστε για να ακυρώσετε μία λειτουργία.

Χρησιμοποιήστε για να επανακάλεσετε τον τελευταίο αριθμό που καλέσατε.

Χρησιμοποιήστε για να στείλετε ένα flash.

G Πλήκτρα ψηφίων

Χρησιμοποιήστε για να καλέσετε ψηφία και να εισάγετε χαρακτήρες.

Χρησιμοποιήστε για να έχετε πρόσβαση σε επιπλέον μνήμες.

H Εισαγωγή αστερίσκου & πλήκτρο προγράμματος

Χρησιμοποιήστε για να εισάγετε * (αστερίσκο).

Χρησιμοποιήστε για να εισέλθετε στη λειτουργία προγράμματος.

I Εισαγωγή # & πλήκτρο παύσης

Χρησιμοποιήστε για να εισάγετε #.

Χρησιμοποιήστε για να εισάγετε παύση (P), όταν καλείτε αριθμό.

J Πλήκτρο ενδοεπικοινωνίας

Χρησιμοποιήστε για να κάνετε κλήση ενδοεπικοινωνίας.

K Μικρόφωνο

L Πλήκτρο αύξησης έντασης

Χρησιμοποιήστε για να αυξήσετε την ένταση του κουδουνίσματος και του ήχου.

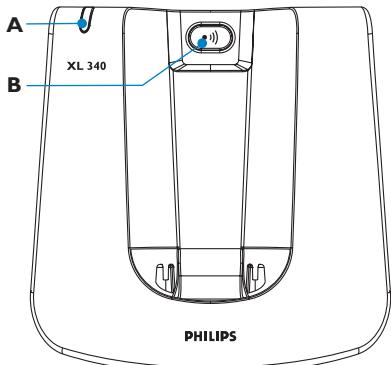
M Πλήκτρο μείωσης έντασης

Χρησιμοποιήστε για να μειώσετε την ένταση του κουδουνίσματος και του ήχου.

⚠ Προσοχή

Η ενεργοποίηση του handsfree μπορεί να αυξήσει απότομα την ένταση στο ηχείο σε ένα πολύ υψηλό επίπεδο. Βεβαιωθείτε ότι το χειροτηλέφωνο δε βρίσκεται πολύ κοντά στο αυτί σας.

2.3 Σύνοψη της βάσης



A LED

Είναι μόνιμα αναμμένο όταν η γραμμή χρησιμοποιείται.

Αναβοσβήνει όταν δέχεστε εισερχόμενη κλήση.

Αναβοσβήνει όταν έχετε νέο μήνυμα στον τηλεφωνητή.

B Πλήκτρο αναζήτησης

Χρησιμοποιήστε για να εντοπίσετε το/τα χειροτηλέφωνα/χειροτηλέφωνα.

Χρησιμοποιήστε για να καταχωρίσετε το/τα χειροτηλέφωνα/χειροτηλέφωνα.

2.4 Εικονίδια οθόνης

'Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας για πρώτη φορά, είναι μερικές φορές αποραίτητο να περιμένετε έως ότου φορτισθούν επαρκώς οι μπαταρίες, πριν εμφανισθούν τα εικονίδια στην οθόνη.

Η οθόνη δίνει πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία του τηλεφώνου σας. Τα παρακάτω εικονίδια μπορεί να εμφανισθούν στην κεφαλίδα της οθόνης.

🔋 Δείχνει το τρέχον επίπεδο των μπαταριών.
Metakineítai katóta tē diárkēia tēs phōrtisēs.

⌚ Το τηλέφωνο είναι σε λειτουργία.
Anabosbήνει katóta tē diárkēia tou kouδouνίσμatoς.

✉️ Ypárchei énna néo fwanitikó mήnυma ston tēlēfwanηtē tou diktūou sas (apataiteítai sunđromh).

📖 Gínetai anasokóptosi kai epēzērgyasiā tēs mnémēs tou tēlēfwanikou katálōgu.

➡️ To tēlēfwano eίnai se leitouregia prōgrámmatos.

🔊 To ηχeio eίnai aoiχtō.

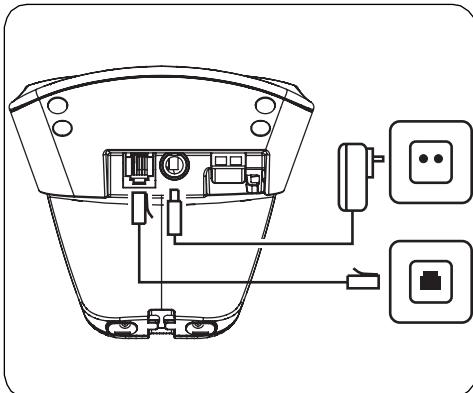
✖️ To kouðouñi eίnai klesistō.

🚩 To χeirotēlēfwano eίnai sunđedeméno me tē básoñ.

3 Εκκίνηση

3.1 Σύνδεση της βάσης

Τοποθετήστε το σταθμό βάσης αρκετά κοντά στις πρίζες τηλεφώνου και κύριου δικτύου, έτσι ώστε να φτάνουν τα καλώδια.



- 1 Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο στην πρίζα τηλεφώνου στο κάτω μέρος της μονάδας βάσης και στις πρίζες τηλεφώνου του τοίχου.
- 2 Συνδέστε το βύσμα εξόδου του προσαρμογέα ισχύος στην πρίζα δικτύου στο κάτω μέρος της μονάδας βάσης. Συνδέστε τον προσαρμογέα ισχύος στην κύρια τροφοδοσία του τοίχου.

⚠ Προσοχή

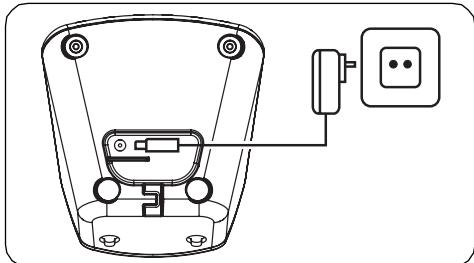
Το ηλεκτρικό δίκτυο έχει ταξινομηθεί ως επικίνδυνο, σύμφωνα με τα κριτήρια του στάνταρ EN 60950. Ο μόνος τρόπος για να διακόψετε την τροφοδοσία αυτού του προϊόντος, είναι να βγάλετε το βύσμα τροφοδοσίας ισχύος από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος βρίσκεται κοντά στη συσκευή και είναι πάντα εύκολα προσβάσιμη.

3.2 Σύνδεση του φορτιστή

Αν έχετε αγοράσει ένα προϊόν πολλαπλής συσκευασίας, κάθε επιπλέον χειροτηλέφωνο

διαθέτει ένα φορτιστή και έναν προσαρμογέα φορτιστή.

- 1 Συνδέστε το βύσμα εξόδου του προσαρμογέα φορτιστή στο κάτω μέρος του φορτιστή.
- 2 Συνδέστε τον προσαρμογέα φορτιστή στην κύρια τροφοδοσία του τοίχου.

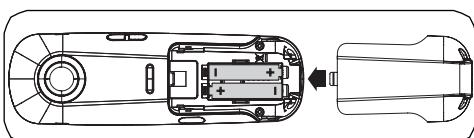


3.3 Τοποθέτηση των μπαταριών στο χειροτηλέφωνο

- 1 Τοποθετήστε τις δύο επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (συμπεριλαμβανόμενες), στη θήκη μπαταριών.

⚠ Προσοχή

Ελέγχετε την πολικότητα των μπαταριών όταν τις εισάγετε. Λανθασμένη πολικότητα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.



- 2 Τοποθετήστε το πορτάκι της θήκης μπαταριών σταθερά στη θέση του.

⚠ Προσοχή

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΑΠΟ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΥΠΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΟ ΤΥΠΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ!

3.4 Φόρτιση μπαταριών

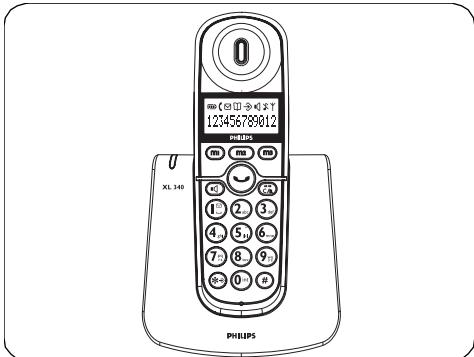
Ⓐ Προσοχή

Ο σταθμός βάσης πρέπει πάντα να είναι εμβυσμωτωμένος στο κύριο δίκτυο κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή χρήσης.

Ⓑ Σημείωση

Αν οι μπαταρίες έχουν αποφορτισθεί πλήρως, το προϊόν δε θα είναι σε θέση να λειτουργήσει αφέσως. Το χειροτηλέφωνο ενδέχεται να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια της αρχικής φόρτισης. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Τοποθετήστε το χειροτηλέφωνο στη μονάδα βάσης ή στο φορτιστή και αφήστε τις μπαταρίες να φορτισθούν συνεχόμενα για 24 ώρες πριν τη χρήση.



- Το εικονίδιο της μπαταρίας εμφανίζεται στην οθόνη όταν η φόρτιση έχει ξεκινήσει.

Ⓑ Σημείωση

Η εγγύηση δεν ισχύει για τις μπαταρίες και οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα, τα οποία έχουν περιορισμένο χρόνο ζωής ή εκτίθενται σε φθορά.

3.4.1 Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

Το εικονίδιο μιας άδειας μπαταρίας είναι ένδειξη ότι οι μπαταρίες πρέπει να επαναφορτιστούν.

Τοποθετήστε το χειροτηλέφωνο στη μονάδα βάσης ή στο φορτιστή για να φορτίσετε τις μπαταρίες.

Ⓑ Σημείωση

Το χειροτηλέφωνο θα εισέλθει σε λειτουργία αδράνειας αφού το επίπεδο τάσης της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλό.

Ⓑ Σημείωση

Μια ένδειξη χαμηλής μπαταρίας (με σηκωμένο το ακουστικό) θα σας πληροφορήσει επίσης ότι το χειροτηλέφωνο πρέπει να επαναφορτιστεί. Αν αυτό συμβεί κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, η κλήση μπορεί να τερματιστεί λίγο μετά την ένδειξη.

3.4.2 c

Η ιδανική διάρκεια ζωής μιας μπαταρίας επιτυγχάνεται μετά από 3 κύκλους ολοκληρωμένης φόρτισης και εκφόρτισης. Η ιδανική εμβέλεια επιτυγχάνεται, όταν δεν υπάρχουν άλλες ηλεκτρικές συσκευές σε λειτουργία στην περιοχή εμβέλειας,

Ζωή μπαταρίας σε λειτουργία ομιλίας:	Ως 12 ώρες
Ζωή μπαταρίας σε λειτουργία αναμονής:	Ως 150 ώρες
Εμβέλεια σε κλειστό χώρο:	Ως 50 μέτρα
Εμβέλεια σε ανοιχτό χώρο:	Ως 300 μέτρα

3.5 Χρήση GAP στάνταρ compliance

Το GAP στάνταρ εγγυάται ότι όλα τα DECT™ GAP χειροτηλέφωνα και οι σταθμοί βάσης είναι συμβατά με ένα ελάχιστο στάνταρ λειτουργίας, άσχετα με το μοντέλο τους. Το χειροτηλέφωνο και ο σταθμός βάσης XL340 είναι συμβατά με GAP, το οποίο σημαίνει ότι εγγυώνται οι ελάχιστες λειτουργίες: καταχώριση ενός χειροτηλεφώνου, λήψη μιας γραμμής, πραγματοποίηση μιας κλήσης και λήψη μιας κλήσης. Τα προηγμένα χαρακτηριστικά μπορεί να μην είναι διαθέσιμα, αν τα χρησιμοποιήσετε με άλλα μοντέλα.

Για να καταχωρίσετε και να χρησιμοποιήσετε το χειροτηλέφωνο XL340 με ένα σταθμό βάσης

συμβατό με GAP από διαφορετικό μοντέλο, ακολουθήστε πρώτα τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή, μετά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες για την εγγραφή ενός χειροτηλεφώνου.

Για να καταχωρίσετε ένα χειροτηλέφωνο από διαφορετικό μοντέλο στο σταθμό βάσης XL340, βάλτε το σταθμό βάσης σε λειτουργία εγγραφής και μετά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στις οδηγίες του κατασκευαστή του χειροτηλεφώνου.

3.6 Λειτουργία αναμονής

Όταν δε χρησιμοποιείται, το τηλέφωνό σας είναι σε λειτουργία αναμονής. Η ιθόνη αναμονής δείχνει το όνομα του χειροτηλεφώνου, τον αριθμό του χειροτηλεφώνου, το εικονίδιο της μπαταρίας και το εικονίδιο του σήματος.

3.7 Επαλήθευση του σήματος

Το εικονίδιο του σήματος  εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης μεταξύ του χειροτηλεφώνου και της μονάδας βάσης.
 είναι μόνιμα αναμμένο: το χειροτηλέφωνό σας και η μονάδα βάσης έχουν συνδεθεί.
 αναβοσβήνει: το χειροτηλέφωνό σας και η μονάδα βάσης έχουν χάσει την επαφή.

4 Χρήση του τηλεφώνου σας

4.1 Κλήσεις

Ⓐ Προσοχή

Το τηλέφωνο δεν έχει σχεδιαστεί για να κάνετε τηλεφωνήματα εκτακτης ανάγκης, όταν δεν έχει ρεύμα. Εναλλακτικές ρυθμίσεις πρέπει να γίνουν, για να έχετε πρόσβαση σε υπηρεσίες εκτακτης ανάγκης.

4.1.1 Πραγματοποίηση κλήσης

- 1 Πιέστε ⓘ και περιμένετε για το τηλεφωνικό σήμα.
- 2 Επιλέξτε τον αριθμό που επιθυμείτε να καλέσετε.
 - Ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη και καλείται.

4.1.2 Χρονόμετρο κλήσης

Το χρονόμετρο κλήσης δείχνει τη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης στην οθόνη. Εμφανίζεται σε λεπτά και δευτερόλεπτα (ΛΛ:ΔΔ) την πρώτη ώρα. Μετά από αυτό, εμφανίζεται σε ώρες και λεπτά (ΩΩ:ΛΛ).

4.1.3 Πληκτρολόγηση κλήσης με κατεβασμένο ακουστικό (Pre-Dial)

Με το pre-dial μπορείτε να δείτε και να επεξεργαστείτε τον αριθμό που καλείτε, πριν τον καλέσετε.

- 1 Εισάγετε τον αριθμό που επιθυμείτε να καλέσετε.
 - Ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη.
- 2 Πιέστε ⓘ.

Ⓔ Σημείωση

Μπορείτε να εισάγετε έως και 24 ψηφία. Πιέστε ⓘ για να διαγράψετε ένα λανθασμένο ψηφίο.

4.1.4 Επανεπιλογή του τελευταίου αριθμού

Με την επανεπιλογή μπορείτε να επανακαλέσετε τον τελευταίο αριθμό που καλέσατε.

- 1 Πιέστε ⓘ.
- 2 Πιέστε ⓘ.
 - Ο τελευταίος αριθμός που καλέσατε εμφανίζεται στην οθόνη και καλείται.

4.1.5 Κλήση από τη μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου

Πιέστε ⓘ καθώς βλέπετε τη μνήμη.

- Η μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου εμφανίζεται στην οθόνη και καλείται.

Ⓔ Σημείωση

Αν ο αριθμός είναι μεγαλύτερος από 12 ψηφία, μόνο τα τελευταία 12 εμφανίζονται στην οθόνη. Για περισσότερες λεπτομέρειες για τη λειτουργία της μνήμης του τηλεφωνικού καταλόγου, βλέπε “Μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου”, στη σελίδα 14.

4.2 Απάντηση μιας κλήσης

Όταν λαμβάνετε μια κλήση, το τηλέφωνο θα κουδουνίζει και ⓘ θα αναβοσβήνει στην οθόνη. Πιέστε ⓘ για να απαντήσετε σε μια κλήση.

Ⓔ Σημείωση

Αν το κουδούνισμα είναι απενεργοποιημένο, το τηλέφωνο δε θα κουδουνίσει για την εισερχόμενη κλήση.

4.2.1 Απάντηση μιας κλήσης στη λειτουργία handsfree

Η λειτουργία handsfree σας δίνει τη δυνατότητα να μιλήσετε με τον καλούντα χωρίς να χρειάζεται να κρατάτε το τηλέφωνο. Επίσης, δίνει τη δυνατότητα σε άλλους στο δωμάτιο να συμμετέχουν στη συζήτηση.

Όταν λαμβάνετε μια κλήση, το τηλέφωνο θα κουδουνίζει και ⓘ θα αναβοσβήνει στην οθόνη. Πιέστε ⓘ για να απαντήσετε σε μια κλήση.

4.3 Το ηχείο του τηλεφώνου

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πιέστε για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το ηχείο.

- εμφανίζεται στην οθόνη του χειροτηλεφώνου όταν το ηχείο έχει ενεργοποιηθεί.

4.4 Ρύθμιση της έντασης ήχου

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης,

- 1 πιέστε για να αυξήσετε την ένταση ήχου,
- 2 πιέστε για να μειώσετε την ένταση ήχου.

4.5 Τερματισμός μιας κλήσης

Πιέστε κατά τη διάρκεια μιας κλήσης για να την τερματίσετε.

4.6 Πραγματοποίηση μιας δεύτερης κλήσης

- 1 Πιέστε κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.
 - Το **R** εμφανίζεται και θα ακούσετε ένα τηλεφωνικό σήμα.
- 2 Εισάγετε τον αριθμό που επιθυμείτε να καλέσετε.
- 3 Αφού η δεύτερη κλήση απαντηθεί, μπορείτε να πιέσετε για να αλλάζετε μεταξύ αυτών των 2 κλήσεων.

4.7 Απάντηση μιας δεύτερης κλήσης

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, αν εισέλθει μία άλλη κλήση, το χειροτηλέφωνο θα κάνει περιοδικά έναν σύντομο ήχο για να σας ειδοποιήσει. Μπορείτε να την απαντήσετε χωρίς να τερματίσετε την τρέχουσα κλήση.

- 1 Πιέστε όταν η δεύτερη κλήση εισέρχεται.
 - Το **R** εμφανίζεται στην οθόνη όταν η τρέχουσα κλήση μπαίνει σε αναμονή και συνομιλείτε με τον δεύτερο καλούντα.
- 2 Πιέστε στη συνέχεια για να αλλάζετε ανάμεσα στις 2 κλήσεις.

4.8 Κλήση συνδιάσκεψης

4.8.1 Συμμετοχή σε μία συζήτηση

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, κάποιο άλλο χειροτηλέφωνο μπορεί να συμμετέχει στη συζήτηση, πατώντας .

- Ένας σύντομος ήχος (τόνος ειδοποίησης) θα εφαρμοσθεί στο αρχικό χειροτηλέφωνο, για να ειδοποιήσει ότι η κλήση συνδιάσκεψης έχει ξεκινήσει.

4.8.2 Έξοδος από την κλήση συνδιάσκεψης

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης συνδιάσκεψης, πιέστε για να βγείτε από την κλήση συνδιάσκεψης.

- Το άλλο χειροτηλέφωνο είναι ακόμα συνδεδεμένο με τον εξωτερικό καλούντα.

4.9 Χρήση ενδοεπικοινωνίας

Μπορείτε να καλέσετε κάποιον μέσα στο σπίτι, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ενδοεπικοινωνίας.

- 1 Πιέστε και κρατήστε .
- 2 Αν υπάρχουν μόνο 2 χειροτηλέφωνα κατοχωρισμένα στο σταθμό βάσης, η ενδοεπικοινωνία θα γίνει αυτόματα. Διαφορετικά, εισάγετε το νούμερο χειροτηλεφώνου προς το οποίο θέλετε να κάνετε την κλήση ενδοεπικοινωνίας.
- 3 Πιέστε για να απαντήσετε στην ενδοεπικοινωνία, όταν το τηλέφωνο χτυπάει.

4.10 Εισαγωγή κειμένου ή αριθμού

Μπορείτε να εισάγετε κείμενα και αριθμούς για τις μνήμες του τηλεφωνικού καταλόγου και άλλα χαρακτηριστικά.

- 1 Πιέστε το αντίστοιχο πλήκτρο όσες φορές απαιτείται, για να φθάσετε στο χαρακτήρα που επιθυμείτε.
- 2 Πιέστε για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα.

Πιέστε και κρατήστε **⑦** για να διαγράψετε όλους τους εισαχθέντες χαρακτήρες.

3 Πιέστε **#** για να αλλάξετε από την άνω στην κάτω σειρά.

- Οι χαρακτήρες που εισάγονται μετά θα είναι στην αναπληρωματική σειρά.

Παράδειγμα για να γράψετε "Peter"

- Πιέστε **⑦** μία φορά: **P**
- Πιέστε **#** μία φορά: **P**
- Πιέστε **③** δύο φορές: **Pe**
- Πιέστε **⑧** μία φορά: **Pet**
- Πιέστε **③** δύο φορές: **Pete**
- Πιέστε **⑦** τρεις φορές: **Peter**

Πίνακας εισαγωγής κάτω σειράς	
Πλήκτρα	Εκχωρημένοι χαρακτήρες
8	t u v 8 Ù Ú Û
9	w x y z 9 Ÿ Ý
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

Πίνακας εισαγωγής άνω σειράς	
Πλήκτρα	Εκχωρημένοι χαρακτήρες
1	[κενό] 1 , . ! ? : ; ' "
2	A B C 2 À Á Â Ä Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë ÇŒ
4	G H I 4 Ì Í Î Ï
5	J K L 5 []
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ö Ø ØΩ
7	P Q R S 7 ΔΘΛΞ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ÿ Ý
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

Πίνακας εισαγωγής κάτω σειράς	
Πλήκτρα	Εκχωρημένοι χαρακτήρες
1	[κενό] 1 , . ! ? : ; ' "
2	a b c 2 À Á Â Ä Æ Ç
3	d e f 3 È É Ê Ë ÇŒ
4	g h i 4 Ì Í Î Ï
5	j k l 5 []
6	m n o 6 Ñ Ò Ó Ö Ø ØΩ
7	p q r s 7 ΔΘΛΞ Σ

5 Επιπλέον αξιοποίηση του τηλεφώνου σας

5.1 Μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου

Το τηλέφωνό σας έχει 12 μνήμες τηλεφωνικού καταλόγου που σας παρέχουν την άνεση να προγραμματοποιείτε κλήσεις. Κάθε μνήμη μπορεί να αποθηκεύσει ένα όνομα με 12 χαρακτήρες το ανώτατο και έναν αριθμό με 24 ψηφία το ανώτατο.

Τύπος μνήμης	Συσχετιζόμενο πλήκτρο
Μνήμες άμεσης πρόσβασης	(m1) (m2) (m3)
Επιπλέον μνήμες	Πλήκτρα ψηφίων 1 ~ 9

5.1.1 Αποθήκευση μνήμης τηλεφωνικού καταλόγου

Σε λειτουργία αναμονής:

1 Εισάγετε τον αριθμό.

Πιέστε και κρατήστε # για να εισάγετε μία παύση.

- Εμφανίζεται σαν P.

2 Πιέστε και κρατήστε τα πλήκτρα ψηφίων (1 έως 9)

3

2 Άμεση Μνήμη (m1 m2 m3).

- Ο αριθμός αποθηκεύτηκε. Θα ακούσετε έναν τόνο επιβεβαίωσης και θα δείτε ΟΝΟΜΑ?.

3 Εισάγετε το όνομα.

4 Πιέστε και κρατήστε το ίδιο πλήκτρο μνήμης για να αποθηκεύσετε το όνομα.

≡ Σημείωση

Μπορείτε να αντικαταστήσετε την υπάρχουσα μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου εισάγοντας έναν αριθμό και ένα όνομα σπρώχνοντας στην μνήμη. Η νέα εγγραφή θα σβήσει την υπάρχουσα χωρίς να εμφανιστεί εκ των προτέρων κάποια προειδοποίηση.

5.1.2 Επιθεώρηση μνήμης τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να επιθεωρήσετε αυτές τις μνήμες, όταν το χειροτηλέφωνο είναι σε λειτουργία αναμονής.

Πιέστε Άμεση Μνήμη (m1 m2 m3)

4

πιέστε και κρατήστε τα πλήκτρα ψηφίων (1 έως 9).

- Το όνομα και ο αριθμός θα εμφανισθούν.

5.1.3 Διαγραφή όλων των μνημών

Μπορείτε να διαγράψετε όλες τις μνήμες, χρησιμοποιώντας τη λειτουργία **ΕΠΙΑΝΑΦΟΡΑΣ**. Βλέπε σελίδα 17 για περισσότερες πληροφορίες.

5.2 Εξατομίκευση του τηλεφώνου σας

5.2.1 Ονομασία του τηλεφώνου σας

Μπορείτε να δώσετε στο τηλέφωνό σας ένα διαφορετικό όνομα. Αν έχετε περισσότερα από ένα χειροτηλέφωνα, μπορείτε να δώσετε στο καθένα το δικό του όνομα. Το όνομα του χειροτηλεφώνου μπορεί να έχει έως και 10 χαρακτήρες. Μπορεί να είναι μία σύνθεση από το Α-Ω, 0-9 και κενό.

Σε λειτουργία αναμονής:

1 Πιέστε και κρατήστε *# μέχρι να δείτε ΜΕΝΟΥ?.

2 Εισάγετε 40.

3 Πιέστε και κρατήστε *#.

- Το τρέχον όνομα του χειροτηλεφώνου εμφανίζεται.

4 Επεξεργαστείτε το όνομα.

5 Πιέστε και κρατήστε *# για να επιβεβαιώσετε.

5.2.2 Επιλογή γλώσσας παρουσίασης

Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει πολλές γλώσσες.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε τον αριθμοδείκτη γλώσσας (βλέπε πιο κάτω).
- 3 Πιέστε και κρατήστε ☺ για να επιβεβαιώσετε.

Όνομα γλώσσας	Αριθμοδείκτης
Αγγλικά	10
Ολλανδικά	11
Γαλλικά	12
Γερμανικά	13
Ιταλικά	14
Ρωσικά	15
Ισπανικά	16
Τούρκικα	17
Δανικά	18
Σουηδικά	19
Νορβηγικά	20
Ελληνικά	21
Πολωνικά	22
Πορτογαλικά	23
Φινλανδικά	24
Εβραικά	25

5.2.3 Άνοιγμα/Κλείσιμο του οπίσθιου φωτός

Η οθόνη υγρού κρυστάλλου και το πλήκτρο ☺ μπορεί να φωτίζονται, όταν το τηλέφωνο χρησιμοποιείται.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **44**.
- 3 Πιέστε και κρατήστε ☺ για να επιβεβαιώσετε.
 - Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.2.4 Αυτόματη ανάληψη

Η αυτόματη ανάληψη σας παρέχει την όνεση να απαντάτε μία κλήση, σηκώνοντας το

χειροτηλέφωνο από τη βάση ή από το φορτιστή.

Δε χρειάζεται να πιέσετε ☺.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **42**.
- 3 Πιέστε και κρατήστε ☺ για να επιβεβαιώσετε.
 - Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.2.5 Αυτόματη απόθεση

Η αυτόματη απόθεση σας παρέχει την όνεση να τερματίζεται μία κλήση, τοποθετώντας το χειροτηλέφωνο στη βάση φόρτισης. Δε χρειάζεται να πιέσετε ☺.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **43**.
- 3 Πιέστε και κρατήστε ☺ για να επιβεβαιώσετε.
 - Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.2.6 Αυτόματη κλήση

Η αυτόματη κλήση σας παρέχει την όνεση να πραγματοποιείτε μία κλήση από τις μνήμες τηλεφωνικού καταλόγου που συσχετίζονται με το πλήκτρο 1 ή 2, πέζοντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο 1 ή 2 κατά τη διάρκεια της αναμονής. Δε χρειάζεται να πιέσετε ☺.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **45**.
- 3 Πιέστε και κρατήστε ☺ για να επιβεβαιώσετε.
 - Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.2.7 Επιλογή μελωδίας κουδουνίσματος

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε ☺ μέχρι να δείτε το όνομα της τρέχουσας μελωδίας.
- 2 Επιλέξτε την επιθυμητή μελωδία, πιέζοντας τα πλήκτρα ψηφίων 0 έως 9.

- 3** Πιέστε για να επιβεβαιώσετε.

5.2.8 Αλλαγή της μελωδίας κουδουνίσματος

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1** Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε το όνομα της τρέχουσας μελωδίας.
- 2** Πιέστε και για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση ήχου.
- 3** Πιέστε για να επιβεβαιώσετε.

Σημείωση

Αν η ένταση ήχου κουδουνισμού είναι ρυθμισμένη στο **ΚΛΕΙΣΤΟ**, εμφανίζεται.

5.2.9 Άνοιγμα/Κλείσιμο του τόνου πλήκτρων

Οι τόνοι πλήκτρων είναι τόνοι που κάνει το χειροτηλέφωνό σας κάθε φορά που πιέζετε ένα πλήκτρο στο χειροτηλέφωνο.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1** Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2** Εισάγετε **41**.
- 3** Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.
- Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.3 Προηγμένα χαρακτηριστικά

5.3.1 Καταχώριση ενός χειροτηλεφώνου

Αν έχετε διαγράψει ακούσια το χειροτηλέφωνό σας, μπορείτε να το καταχωρίσετε εκ νέου. Τα πρόσθετα χειροτηλέφωνα πρέπει να καταχωρισθούν στη βάση πριν τη χρήση.
Σε λειτουργία αναμονής:

- 1** Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2** Εισάγετε **51**. Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **ΒΑΣΗ?**.
- 3** Επιλέξτε τη βάση, χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα ψηφίων (1, 2, 3 ή 4). Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.

- 4** Αν δείτε **PIN?**, εισάγετε το σύστημα PIN (προεπιλογή 0000). Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **ANAZHTHIS....**

- 5** Πιέστε και κρατήστε στη μονάδα βάσης για 3 δευτερόλεπτα.
- Η βάση θα ανοίξει το LED για 30 δευτερόλεπτα.
 - Αν η καταχώριση είναι επιτυχής το χειροτηλέφωνο θα δείξει **KATAKWRISM**.

Σημείωση

Αν η καταχώριση δεν ήταν επιτυχής, το χειροτηλέφωνο θα δείξει **APETYXE**.

Επαναλάβετε τις ανωτέρω διαδικασίες και επιχειρήστε εκ νέου.

5.3.2 Επιλογή βάσης

Αν το χειροτηλέφωνό σας είναι καταχωρισμένο σε περισσότερες από μία βάσεις, μπορείτε να επιλέξετε ποια βάση θα χρησιμοποιήσει το χειροτηλέφωνο. Μπορείτε να επιλέξετε μία σταθερή βάση ή μπορείτε να δώσετε τη δυνατότητα στο χειροτηλέφωνο να αναζητήσει αυτόματα μία κοντινή διαθέσιμη βάση (AYTOMATA επιλογή βάσης).

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1** Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2** Εισάγετε τον αριθμοδείκτη βάσης (βλέπε πιο κάτω).
- 3** Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.
- Αν πέτυχε, το χειροτηλέφωνο θα δείξει την επιλεγμένη βάση. Διαφορετικά, το χειροτηλέφωνο θα δείξει **APETYXE**.

Επιλογή βάσης	Αριθμοδείκτης
ΒΑΣΗ 1	64
ΒΑΣΗ 2	65
ΒΑΣΗ 3	66
ΒΑΣΗ 4	67
AYTOMATA	68

5.3.3 Διαγραφή ενός χειροτηλεφώνου

Ένα χειροτηλέφωνο μπορεί να διαγράψει κάποιο άλλο χειροτηλέφωνο που έχει καταχωρισθεί στον ίδιο σταθμό βάσης. Δε μπορεί να διαγράψει αυτό το ίδιο.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **52**. Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ?**.
- 3 Εισάγετε τον αριθμό του χειροτηλεφώνου που επιθυμείτε να διαγράψετε. Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.
- 4 Αν δείτε **PIN?**, εισάγετε το PIN του συστήματος (προεπιλογή 0000).
- 5 Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.
 - Αν η διαγραφή είναι επιτυχής, το χειροτηλέφωνο θα δείξει **ΔΙΑΓΡΑΦΗ**.

5.3.4 Άλλαγή του PIN του συστήματος

Ένα PIN (αριθμός προσωπικής αναγνώρισης) απαιτείται για να καταχωρίσετε και να διαγράψετε ένα χειροτηλέφωνο. Το ρυθμισμένο εκ των προτέρων PIN του εργοστασίου είναι 0000. Μπορείτε να το αλλάξετε σε κάποιο προσωπικό από μόνο σας. Το PIN μπορεί να έχει 8 ψηφία το ανώτατο.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **50**. Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **PIN?**.
- 3 Εισάγετε το PIN του συστήματος. Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **NEO PIN?**.
- 4 Εισάγετε το νέο PIN. Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **ΕΠΑΝΑΛ PIN?**.
- 5 Εισάγετε το νέο PIN εκ νέου για επαλήθευση. Πιέστε και κρατήστε για να επιβεβαιώσετε.
 - Αν η αλλαγή του PIN είναι επιτυχής στο χειροτηλέφωνο θα εμφανιστεί το μήνυμα **ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ**.

Σημείωση

Η αρχικός κωδικός PIN του προϊόντος είναι από προεπιλογή 0000. Αν αλλάζετε αυτόν τον κωδικό PIN, φυλάξτε τα στοιχεία σε ένα ασφαλές μέρος, στο οποίο θα έχετε εύκολη πρόσβαση σε αυτά. Μη χάσετε τον κωδικό PIN.

5.3.5 Επαναφορά του τηλεφώνου σας

Μπορείτε να κάνετε επαναφορά του τηλεφώνου σας στις ρυθμίσεις του εργοστασίου. Για να δείτε σε ποιες ρυθμίσεις θα γίνει επαναφορά, δείτε στη σελίδα 20.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **01**, αν θέλετε να διαγράψετε όλες τις μνήμες.
- 3 Εισάγετε **02**, αν θέλετε να κρατήσετε τις μνήμες αναλλοίωτες.
- 4 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ....**

5.3.6 Επιλογή διάρκειας flash

Αυτή η επιλογή είναι χρήσιμη όταν χρησιμοποιείτε υπηρεσία τηλεφωνικού κέντρου. Η αξία προεπιλογής της διάρκειας του flash που είναι ρυθμισμένη εκ των προτέρων στο XL340 σας, ταιριάζει καλύτερα για τη χώρα σας και για αυτόν το λόγο δεν χρειάζεται να την αλλάξετε. Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε τον αριθμοδείκτη της διάρκειας του flash (βλέπε πιο κάτω).
- 3 Πιέστε και κρατήστε μέχρι να δείτε να εμφανίζεται η νέα ρύθμιση.

Διάρκεια Flash	Αριθμοδείκτης
FLASH 1	71
FLASH 2	72
FLASH 3	73
FLASH 4	74
FLASH 5	75

Διάρκεια Flash	Αριθμοδείκτης
FLASH 6	76
FLASH 7	77

5.3.7 Επιλογή διάρκειας παύσης

Αυτή η επιλογή είναι χρήσιμη όταν χρησιμοποιείτε υπηρεσία τηλεφωνικού κέντρου. Η αξιά προεπιλογής της διάρκειας της παύσης που είναι ρυθμισμένη εκ των προτέρων στο XL340 σας, ταιριάζει καλύτερα για τη χώρα σας και για αυτόν το λόγο δεν χρειάζεται να την αλλάξετε.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε  μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε τον αριθμοδείκτη της διάρκειας της παύσης (βλέπε πιο κάτω).
- 3 Πιέστε και κρατήστε  μέχρι να δείτε να εμφανίζεται η νέα ρύθμιση.

Διάρκεια παύσης	Αριθμοδείκτης
ΠΑΥΣΗ 1	78
ΠΑΥΣΗ 2	79

5.3.8 Επιλογή λειτουργίας κλήσης (εξαρτώμενη από τη χώρα)

Η αξιά προεπιλογής της λειτουργίας κλήσης που είναι ρυθμισμένη εκ των προτέρων στο XL340 σας, ταιριάζει καλύτερα για τη χώρα σας και για αυτόν το λόγο δεν χρειάζεται να την αλλάξετε. Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε  μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **60**.
- 3 Πιέστε και κρατήστε  για να επιβεβαιώσετε.
 - Η νέα ρύθμιση εμφανίζεται.

5.3.9 Προσωρινή τονική κλήση σε λειτουργία παλμικής κλήσης

Αν η λειτουργία κλήσης έχει ρυθμιστεί σε παλμικό σύστημα, μπορείτε να πιέσετε και να

κρατήσετε  για να ρυθμίσετε προσωρινά σε τονική κλήση.

- Θα εμφανιστεί **d** στην οθόνη. Όλα τα παρακάτω ψηφία θα κληθούν σε τονική μορφή, ώσπου να αποθέσετε.

5.3.10 Ρύθμιση εισαγωγής κωδικού

Η λειτουργία εισαγωγής κωδικού εξετάζει και μορφοποιεί τον εξερχόμενο αριθμό κλήσης, πριν γίνει η κλήση. Αν τα πρώτα ψηφία του αριθμού αντιστοιχούν με τα ψηφία που ρυθμίσατε σαν **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ**, θα αντικατασταθούν με τα ψηφία που ρυθμίσατε ως **ΚΩΔΙΚΟΣ**.

Για παράδειγμα, ρυθμίσατε την **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ** ως **604** και τον **ΚΩΔΙΚΟ** ως **967**. Όταν καλείτε το 6045551212, ο αριθμός που καλείται στην πραγματικότητα θα είναι το 9675551212. Ο αριθμός που εμφανίζεται, παραμένει το 6045551212.

Σε λειτουργία αναμονής:

- 1 Πιέστε και κρατήστε  μέχρι να δείτε **MENOY?**.
- 2 Εισάγετε **62**. Πιέστε και κρατήστε .
- 3 Επεξεργαστείτε τα ψηφία **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ** .
- 4 Εισάγετε ένα νέο αν εμφανιστεί **ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ?** (όπως το 604 στο παραπόνω παράδειγμα).
- 5 Πιέστε και κρατήστε  για να επιβεβαιώσετε.
- 6 Επεξεργαστείτε τα ψηφία του **ΚΩΔΙΚΟΥ** .
- 7 Εισάγετε ένα νέο αν δείτε το μήνυμα **ΚΩΔΙΚΟΣ?** (όπως το 967 στο παραπόνω παράδειγμα).
- 8 Πιέστε και κρατήστε  για να επιβεβαιώσετε.

≡ Σημείωση

Αν ο αριθμός που καλείτε αρχίζει με **#**, ***** ή **P**, ο **ΚΩΔΙΚΟΣ** δεν προστίθεται.

≡ Σημείωση

Πιέστε και κρατήστε  για να εισάγετε μία παύση στον **ΚΩΔΙΚΟ**.

5.3.11 'Ενδειξη αναμονής μηνύματος

Αν είστε συνδρομητής στην υπηρεσία φωνητικού ταχυδρομείου του τοπικού παροχέα υπηρεσιών σας, το θα είναι ανοιχτό όταν έχετε νέο μήνυμα στον τηλεφωνητή σας. Το LED στο σταθμό βάσης θα αναβοσβήνει.

Αφού ακούσετε όλα σας τα νέα μηνύματα, το θα ορθήσει. Το LED στο σταθμό βάσης θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

≡ Σημείωση

Μπορεί επίσης να δείτε **ΦΩΝΗΤ ΤΑΧΥΔΡ** στην οθόνη, όταν έχετε νέα μηνύματα στον τηλεφωνητή σας, αλλά θα εξαφανιστεί αφού κάνετε κάποια εξερχόμενη κλήση.

5.3.12 Αναζήτηση χειροτηλεφώνου

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία για να εντοπίσετε τα χειροτηλέφωνα. Στη λειτουργία αναμονής, πίεστε στη βάση.

- 'Όλα τα καταχωρισμένα στη βάση χειροτηλέφωνα θα προκαλέσουν τον ήχο αναζήτησης για 30 δευτερόλεπτα και η οθόνη εμφανίζει το μήνυμα

ANAZHTHΣΗ....

≡ Σημείωση

Μπορείτε να τερματίσετε την αναζήτηση, πιέζοντας οποιοδήποτε πλήκτρο σε κάθε χειροτηλέφωνο ή πιέζοντας πάλι στη βάση.

6 Ρυθμίσεις προεπιλογής

Αυτές είναι οι προγραμματισμένες εκ των προτέρων από το εργοστάσιο, ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας.

Λειτουργίες	Ρυθμίσεις μετά την επαναφορά
Γλώσσα παρουσίασης	Εξαρτάται από τη χώρα
Όνομα χειροτηλεφώνου	PHILIPS
Αυτόματη ανάληψη	ΚΛΕΙΣΤΟ
Αυτόματη απόθεση	Ενεργοποιημένη
Οπίσθιο φως	Ενεργοποιημένο
Λειτουργία κλήσης*	Τονική
Τόνος πλήκτρων	Ενεργοποιημένος
Διάρκεια Flash*	Flash 1
Διάρκεια παύσης	Παύση 1
Κωδικός	[Κενό]
Επιλογή μελωδίας	RING 1
Ένταση κουδουνίσματος	3 μπάρες
Ένταση αποδέκτη	3 μπάρες
Ένταση ηχείου	3 μπάρες
Ένδειξη αναμονής μηνύματος	ΚΛΕΙΣΤΟ
Κωδικός PIN	0000
Επιλογή βάσης	ΑΥΤΟΜΑΤΑ
Αυτόματη κλήση	ΚΛΕΙΣΤΟ
Τελευταίος αριθμός κλήσης	[Κενό]
Μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου**	[Κενό]

*εξαρτώμενα από τη χώρα χαρακτηριστικά

**Αυτές οι μνήμες θα παραμείνουν αναλλοίωτες για την Επαναφορά 02

7 Πίνακας ταχείας ενημέρωσης για τηλεφωνικά μενού

Ο παρακάτω πίνακας αναφέρει όλα τα μενού του τηλεφώνου σας.

Υπενθύμιση: Πιέστε και κρατήστε  μέχρι να δείτε **MENOY?**, για να εισάγετε τον αριθμοδείκτη του μενού.

Πιέστε  για να εξέλθετε αμέσως από οποιοδήποτε μενού.

Αριθμοδείκτης	Μενού
01	Πλήρης επαναφορά
02	Μερική επαναφορά
10 - 25	Γλώσσα
40	'Όνομα χειροτηλεφώνου
41	Τόνος πλήκτρων
42	Αυτόματη ανάληψη
43	Αυτόματη απόθεση
44	Οπίσθιο φως
45	Αυτόματη κλήση
50	Κωδικός PIN
51	Καταχώριση
52	Διαγραφή
60	Λειτουργία κλήσης
62	Εισαγωγή κωδικού
64 - 68	Επιλογή βάσης
71 - 77	Διάρκεια Flash
78 - 79	Διάρκεια παύσης

8 Τεχνικά στοιχεία

Γενικά χαρακτηριστικά τηλεφώνου

- Αναγνώριση ονόματος & αριθμού του καλούντα
- 12 μνήμες τηλεφωνικού καταλόγου με άμεση πρόσβαση
- Κλήση συνδιέσκεψης και φωνητικά μηνύματα
- Ενδοεπικοινωνία
- Επιλογή βάσης

Μπαταρία

- Μπαταρίες: 2 x AAA NiMH 750mAh

Βάρος και διαστάσεις

- Χειροτηλέφωνο: 160 γραμμάρια
180 x 32 x 56 χιλιοστά
(ύψος x βάθος x πλάτος)
- Βάση: 150 γραμμάρια
94 x 128 x 117 χιλιοστά
(ύψος x βάθος x πλάτος)

Περιοχή θερμοκρασίας

- Λειτουργία: 0°C ως +46°C
- Αποθήκευση: -25°C ως +70°C

Σχετική υγρασία

- Λειτουργία: Ως 95% στους 40°C
- Αποθήκευση: Ως 95% στους 40°C

9 Συχνές ερωτήσεις

Σε αυτό το κεφάλαιο θα βρείτε τις πιο συχνές ερωτήσεις και απαντήσεις σε σχέση με το τηλέφωνό σας.

Εγκατάσταση

Δεν ακούγεται τηλεφωνικό σήμα

- Ελέγξτε τις συνδέσεις τηλεφώνου και ρεύματος.
- Το χειροτηλέφωνο μπορεί να είναι εκτός εμβέλειας. Πλησιάστε στο σταθμό βάσης.
- Η φόρτιση της μπαταρίας μπορεί να είναι χαμηλή. Φορτίστε τη μπαταρία.

Το εικονίδιο "Εμβέλεια / Σήμα"

αναβοσβήνει

- Πλησιάστε στο σταθμό βάσης.
- Αν το χειροτηλέφωνο εμφανίζει την ένδειξη **ΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣ**, καταχωρίστε το χειροτηλέφωνο, βλέπε σελίδα 16.

Το χειροτηλέφωνο δεν ενεργοποιείται

- Φορτίστε τη μπαταρία: Τοποθετήστε το χειροτηλέφωνο στη βάση / στο φορτιστή. Το εικονίδιο της μπαταρίας κινείται, όσο φορτίζεται. Μετά από λίγο το τηλέφωνο θα ενεργοποιηθεί.

Το χειροτηλέφωνο δε φορτίζει

- Ελέγξτε τις συνδέσεις βάσης / φορτιστή.
- Η μπαταρία μπορεί να είναι ελαπτωματική. Αγοράστε μια καινούρια μπαταρία από τον προμηθευτή σας.
- Ελέγξτε αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί ουστά.
- Βεβαιωθείτε ότι το χειροτηλέφωνο έχει τοποθετηθεί ουστά στη βάση / φορτιστή. Το εικονίδιο της μπαταρίας κινείται, όσο φορτίζεται.

Η συνδιάλεξη χάνεται κατά τη διάρκεια

μιας κλήσης

- Φορτίστε τη μπαταρία.
- Πλησιάστε στο σταθμό βάσης.

Έχος

Το χειροτηλέφωνο δεν κουδουνίζει

- Ελέγξτε ότι η ένταση της μελωδίας του χειροτηλεφώνου είναι ενεργοποιημένη. Βλέπε σελίδα 16.
- Πολλά τηλέφωνα μπορεί να μοιράζονται την ίδια τηλεφωνική γραφική. Αποσυνδέστε μερικά από τα τηλέφωνα.

Δεν ακούγεται ήχος στάθμευσης από το χειροτηλέφωνο

- Ελέγξτε τις συνδέσεις ρεύματος της βάσης / φορτιστή.
- Το χειροτηλέφωνο μπορεί να μην έχει τοποθετηθεί σωστά. Δοκιμάστε εκ νέου.
- Οι επαφές φόρτισης μπορεί να είναι βρώμικες. Καθαρίστε τις επαφές με ένα υγρό πανί.

Συμπεριφορά προϊόντος

Κακή ποιότητα ήχου (τριξιμο, ηχώς, κλπ.) κατά τη διάρκεια μιας κλήσης

- Το χειροτηλέφωνο μπορεί να βρίσκεται στα όρια της εμβέλειας. Πλησιάστε.
- Το τηλέφωνο μπορεί να παρεμποδίζεται από μια κοντινή ηλεκτρική συσκευή. Μετακινήστε τη μονάδα βάσης σε μια άλλη θέση.
- Το τηλέφωνο μπορεί να είναι σε μια θέση με παχείς τοίχους. Μετακινήστε τη μονάδα βάσης σε μια άλλη θέση.

Τα στοιχεία του καλούντα δεν εμφανίζονται

- Η υπηρεσία ένδειξης αριθμού καλούντα μπορεί να μην έχει ενεργοποιηθεί. Ελέγξτε το με τον παροχέα υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντα μπορεί να είναι απόρρητα ή μη διαθέσιμα.
- Αφήστε το τηλέφωνο να κουδουνίσει τουλάχιστον μία φορά, πριν απαντήσετε.

Η υπηρεσία δεύτερης κλήσης δε λειτουργεί

- Η υπηρεσία δεύτερης κλήσης μπορεί να μην έχει ενεργοποιηθεί. Η υπηρεσία δεύτερης κλήσης μπορεί να μην είναι διαθέσιμη από το τηλεφωνικό κέντρο σας, ελέγξτε τη διαθέσιμότητα της υπηρεσίας με τον παροχέα τηλεφωνικών υπηρεσιών σας.
- Ελέγξτε ότι η επιλογή flash είναι σωστή. Βλέπε σελίδα 17.

✳ Συμβουλή

Αν οι ανωτέρω λύσεις δε βοηθήσουν, αποσυνδέστε το ρεύμα από το σταθμό βάσης και το χειροτηλέφωνο. Περιμένετε για 15 λεπτά και ξαναδοκιμάστε.

10 Επικοινωνία

A

Ακουστικό 6
Αναζήτηση χειροτηλεφώνου 19
Ανακύκλωση & απόρριψη 4
Αντιμετώπιση προβλημάτων 23
Απαιτήσεις ηλεκτρικής τροφοδοσίας 3
Απάντηση μιας δευτερης κλήσης 12
Απάντηση μιας κλήσης 11
Αποθήκευση μνήμης
τηλεφωνικού καταλόγου 14
Ασφάλεια 3
Αυτόματη ανάληψη 15
Αυτόματη απόθεση 15
Αυτόματη κλήση 15

B

Βάρος 22
Βάση, σύνοψη 7
Βοήθεια 3

G

Γλώσσα παρουσίασης, επιλογή 14
GAP στάνταρ 9

D

Δεύτερη κλήση 12
Διαγραφή ενός χειροτηλεφώνου 17
Διαγραφή όλης της μνήμης
τηλεφωνικού καταλόγου 14
Διαστάσεις 22
Διάρκεια παύσης, επιλογή 18
Διάρκεια flash, επιλογή 17

E

Εγγύηση 9
Εικονίδια οθόνης 7
Εικονίδιο σήματος 10
Εισαγωγή αριθμού 12
Εισαγωγή κειμένου ή αριθμού 12
Εκκίνηση 8
Εμβέλεια 9
Ενδοεπικοινωνία 12

Εξαπομίκευση τηλεφώνου 14

Επαναφορά τηλεφώνου 17

Επανεπιλογή τελευταίου αριθμού 11

Επιθεώρηση μνήμης

τηλεφωνικού καταλόγου 14

Επιλογή βάσης 16

Ένδειξη αναμονής μηνύματος 19

Ένδειξη αριθμού καλούντα 23

Ένταση ήχου, ρύθμιση 12

Ένταση κουδουνίσματος, αλλαγή 16

Έξοδος από την κλήση συνδιάσκεψης 12

Z

Ζώη μπαταρίας και εμβέλεια 9

K

Καταχώριση ενός χειροτηλεφώνου 16

Κλήσεις 11

Κλήση από τη μνήμη

τηλεφωνικού καταλόγου 11

Κλήση συνδιάσκεψης 12

Κουδούνι ΚΛΕΙΣΤΟ 16

L

Λειτουργία αναμονής 10

Λειτουργία καλωσορίσματος 2

Λειτουργία κλήσης, αλλαγή 18

Λειτουργία handsfree 11

LED, βάση 7

M

Μελωδία κουδουνίσματος, επιλογή 15

Μνήμη τηλεφωνικού καταλόγου 14

Μπαταρία 22

Μπαταρίες 8

O

Οθόνη 6

Οπίσθιο φως ανοιχτό/κλειστό 15

Όνομα, χειροτηλέφωνο 14

P

Παράδειγμα εισαγωγής κειμένου 13

Περιεχόμενα συσκευασίας 5

Περιοχή θερμοκρασίας 22

Πίνακας εισαγωγής άνω σειράς 13

Πίνακας εισαγωγής κάτω σειράς 13

Πίνακας ταχείας ενημέρωσης
για τηλεφωνικά μενού 21
Πίνακας χαρακτήρων 13
Πλήκτρα, τηλέφωνο 6
Πλήκτρο αναζήτησης 7
Πορτάκι μπαταριών 8
Προγραμματοποίηση κλήσης 11
Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας 9
Προηγμένα χαρακτηριστικά 16
Προσαρμογέας ισχύος, σύνδεση 8
Προσαρμογέας τηλεφώνου 5
Προσωρινή τονική κλήση 18
PIN 17
PIN συστήματος, αλλαγή 17
Pre-Dial (Πληκτρολόγηση κλήσης
με κατεβασμένο ακουστικό) 11

P

Ρυθμίσεις προεπιλογής 20
Ρύθμιση κωδικού 18

S

Συμμόρφωση 3
Συσκευασίες πολλαπλών χειροπηλεφώνων 5
Συχνές ερωτήσεις 23
Σύνδεση 3
Σύνδεση της βάσης 8
Σύνδεση του φορτιστή 8
Σχετική υγρασία 22

T

Τερματισμός μιας κλήσης 12
Τεχνικά στοιχεία 22
Τηλέφωνο, σύνοψη 6
Το ηχείο του τηλεφώνου 12
Τοποθέτηση μπαταριών 8
Τόνος πλήκτρων ανοιχτός/κλειστός 16

F

Φόρτιση μπαταριών 9
Φορτιστής 8
Φροντίδα του περιβάλλοντος 4
Φωνητικό ταχυδρομείο 19

X

Χρονόμετρο κλήσης 11



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 32881



Printed in PRC